



L'ÉTÉ À MALINES DER SOMMER IN MECHELEN

FR/DE 1/05/2025 - 30/09/2025

VISIT
MECHELEN



HÉBERGEMENT ÜBERNACHTEN

HÉBERGEMENT UNTERKÜNFTE

FR | Vous avez amplement mérité vos vacances ! Quelle ville se prête mieux à un citytrip que Malines ? Vous y dormez dans une église ou un ancien hôpital, au bord de ce qui était la piscine la plus populaire de la ville, dans une ancienne fumerie de poissons et manufacture de cigares devenue hôtel de bien-être, ou dans l'une des nombreuses chambres d'hôte. Pour des vacances au pays des rêves, vous êtes bien à Malines !

www.visitmechelen.be/hebergement

DE | Sie haben Ihren Urlaub auf jeden Fall verdient! Welche Stadt eignete sich da besser für einen Citytrip als Mechelen? Hier können Sie in einer Kirche, einem ehemaligen Krankenhaus, mit Blick auf das einst beliebteste Schwimmbad der Stadt oder in einem Wellness-Hotel übernachten, das früher einmal eine Fischräucherei und Zigarrenfabrik war. Außerdem gibt es ein umfangreiches Angebot an B&Bs. Urlaub im Traumland? Das klingt nach Mechelen!

www.visitmechelen.be/ubernachten



VIVEZ LES MOMENTS FORTS DE MALINES ENTDECKEN SIE DIE BLÜTEZEIT MECHELENS

LES MURS NOUS PARLENT

FR | Le parcours auditif « Les murs nous parlent » vous envoie à Malines en 1473. Munis d'un cornet d'écoute, vous surprenez des conversations entre notables, ouvriers et prisonniers, tandis que l'architecte médiéval Antoon I Keldermans vous parle de l'importance commerciale de Malines au Moyen Âge, de la période bourguignonne et de la présence de la dynastie des Habsbourg.

MMM COMME MALINES

FR | Savourez la ville avec « Mmm comme Malines ». Des ingrédients utilisés ici il y a 500 ans, au cours de la Renaissance bourguignonne, sont incorporés à toutes sortes de produits : fromage, moutarde, bière, chocolat... Demandez le dépliant gratuit du parcours à Visit Mechelen. Pour en avoir déjà un avant-goût, procurez-vous le carnet Sens-ations à coupons à échanger contre des spécialités locales.

TOUR SAINT-ROMBAUT ET MUSÉE HOF VAN BUSLEYDEN

FR | Après la visite de la Tour Saint-Rombaut et du Musée Hof van Busleyden, la Renaissance bourguignonne n'a plus de secrets pour vous. Une expérience immersive à l'intérieur de la Tour vous fait remonter à 1516. Au sommet, des casques de réalité virtuelle révèlent les tours, palais urbains et monuments séculaires de Malines. Au Musée Hof van Busleyden vous attend l'art de la Renaissance nordique, autour de thèmes comme l'humanisme, la religion et la globalisation.

WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN

DE | Auf dem Hörspaziergang, „Wenn diese Mauern sprechen könnten“ kannst du eine Zeitreise ins Mechelen des Jahres 1473 machen. Mit einem Hörrohr belauscht du die Gespräche zwischen ehrenwerten Bürgern, Handwerkern und Gefangenen, während dir der mittelalterliche Baumeister Antoon I. Keldermans etwas über den Einfluss der Mechelner Kaufleute im Mittelalter, die burgundische Periode und die Anwesenheit der Habsburger Fürsten in der Stadt erzählt.

MMM ... MECHELEN

DE | Mit dem kostenlosen Stadtführer „Mmm ... Mechelen“ können Sie im wahrsten Sinne des Wortes den Geschmack Mechelens kennenlernen. Zutaten, die hier vor 500 Jahren gefunden und schon in der burgundischen Renaissance verwendet wurden, verarbeiten wir jetzt in Käse, Senf, Bier, Schokolade und vielen anderen Köstlichkeiten. Holen Sie sich die Broschüre bei Visit Mechelen. Möchten Sie Ihrem Rundgang noch eine gewisse Würze verleihen? Dank des Probierpakets erhalten Sie unterwegs bereits einige Kostproben (nur auf Niederländisch, Französisch und Englisch).

ST. ROMBOUTSTURM UND MUSEUM HOF VAN BUSLEYDEN

DE | Nach einem Besuch des St. Romboutsturms und des Museums Hof van Busleyden birgt die burgundische Renaissance keine Geheimnisse mehr. Ein immersives Erlebnis im Turm führt Sie zurück in das Jahr 1516. Virtual-Reality-Brillen bieten einen Überblick über die jahrhundertealten Türme, Stadtpaläste und Monumente der Stadt. Im Museum Hof van Busleyden können Sie eintauchen in die Kunst der Nördlichen Renaissance und mehr über Themen wie Humanismus, Religion und Globalisierung erfahren.

LÉGENDE | LEGENDE

- Date | Datum
- Durée | Dauer
- Prix | Preis
- Reservation | Reservierung
- Tickets
- Heures d'ouverture | Öffnungszeiten

- Location | Lage
- Langues | Sprachen
- Accessible | Voll zugänglich
- Difficilement accessible | Eingeschränkt zugänglich
- Ne pas accessible | Nicht zugänglich

Visit Mechelen
Vleeshouwersstraat 6,
2800 Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be

LU-VE | MO-FR:
10:00 - 17:00
SA:
10:00 - 16:00
DI et jours fériés
SO und Feiertage:
12:30 - 16:00

DE FORMIDABLES EXPÉRIENCES ERLEBNIS DER EXTRAKLASSE



TOUR SAINT-ROMBAUT ST. ROMBOUTSTURM

FR | 538 marches vous mènent au sommet de la Tour Saint-Rombaut. Reprenez votre souffle en chemin, tout en explorant l'histoire du géant malinois. À la Forge, la chambre supérieure, une expérience immersive vous fait vivre une scène de 1516. Sur le Skywalk, les casques de réalité virtuelle vous offrent une vue d'ensemble des tours, palais urbains et monuments séculaires de Malines.

DE | 538 Stufen trennen Sie vom Dach des St. Romboutsturms. Vergessen Sie nicht, sich unterwegs ein wenig auszuruhen. Dabei erfahren Sie dann mehr über die Geschichte dieses Mechelner Riesen. Im Aschenkeller wird mithilfe eines immersiven Erlebnisses eine Szene aus dem Jahr 1516 zum Leben erweckt. Auf dem Skywalk bieten Virtual-Reality-Brillen eine Übersicht über die jahrhundertealten Türme, Stadtpaläste und Monumente der Stadt.



Sint-Romboutstoren
Onder-den-Toren 12



+26..... 8 EUR
-26..... 3 EUR



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be



Tous les jours
Tägliche
13:00 - 18:00

Samedi
Samstag
10:00 - 18:00

Entrée jusqu'à
Einlass bis
17:00



60' - 90'

Familles -20% - max. 2 adultes + 4 jeunes (-26)
Familien -20 % - max. 2 Erwachsene + 4 Jugendliche (-26)
Habitants de Malines -50%
Einwohner Mechelens -50%

LES MURS NOUS PARLENT | WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN

FR | Le parcours auditif « Les murs nous parlent » vous fait remonter à 1473. Est-ce que les Malinois de la période bourguignonne parlaient déjà du changement climatique ou de leurs idoles ? Un cornet d'écoute en bois vous fait capter des échanges entre notables, ouvriers et prisonniers. Ce parcours a été rendu accessible aux personnes à déficience physique, visuelle, auditive ou mentale. Sachez que votre contribution permet à des Malinois aux ressources financières limitées de profiter également de la culture.

DE | Auf dem Hörspaziergang „Wenn die Wände sprechen könnten“ kannst du eine Zeitreise ins Mechelen des Jahres 1473 machen. Sprach man in der burgundischen Zeit auch schon über den Klimawandel oder die damaligen Popstars? Mit einem hölzernen Hörrohr belauschst du Gespräche zwischen ehrenwerten Bürgern, Handwerkern und sogar Gefangenen. Wir haben dieses Produkt sowohl für Menschen mit einer physischen, visuellen, auditiven oder mentalen Behinderung entwickelt. Außerdem sorgt dein Beitrag dafür, dass auch Einwohner Mechelens mit begrenzten finanziellen Möglichkeiten Kultur genießen können.

NOTRE CONSEIL : Emmenez vos enfants suivre ce parcours. Pendant que vous écoutez parler les murs, les enfants peuvent s'amuser avec les jeux proposés dans une brochure à leur mesure. Plus d'infos page 15.

TIPP: Nehmen Sie die Kinder mit auf den Rundgang. Während Sie an den Wänden zuhören, können die Kids tolle Aufgaben in einer Broschüre lösen. Weitere Infos über die Broschüre für Kinder gibt's auf Seite 15.



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be/bourgondische-renaissance



Pay what you can



NL / FR / EN / DE / ES

MUSÉE HOF VAN BUSLEYDEN

MUSEUM HOF VAN BUSLEYDEN

FR | Bienvenue dans la résidence de Hiéronymus van Busleyden. Dans ce palais urbain vous attendent les plus belles œuvres d'art de la Renaissance nordique, évoquant la riche période bourguignonne. Vous y parcourez trois univers : celui de votre hôte, celui de l'auguste Marguerite d'Autriche et celui des dévotes Sœurs Hospitalières.

DE | Herzlich willkommen im Haus von Hieronymus van Busleyden. In diesem Stadtpalast entdecken Sie die reiche burgundische Periode Mechelens anhand prächtiger Kunstwerke aus der Nördlichen Renaissance. Begeben Sie sich in drei Welten gleichzeitig: die Welt des Gastgebers Hieronymus van Busleyden, die Welt der Grande Dame Margarete von Österreich und die der bescheidenen Augustinernonnen, die sich der Krankenpflege widmeten.



Visitez le jardin | Besuchen Sie den Garten:

Le Musée Hof van Busleyden est entouré d'une oasis de verdure, inspirés des opulents jardins de la Renaissance.

Das Museum Hof van Busleyden ist umgeben von einer grünen Oase die üppigen Renaissancegärten nachempfunden wurden.

Plus d'infos sur | Weitere Infos: hofvanbusleyden.be

Clochettes de mai | Maiglöckchen:

Au jardin, profitez chaque samedi du mois de mai d'un concert de carillon gratuit. | Im Garten können Sie jeden Samstag gratis Glockenspielkonzerte genießen.

Plus d'infos sur | Weitere Infos:

www.hofvanbusleyden.be/meiklokjes



Museum
Hof van Busleyden
Sint-Janstraat 2a



60 - 90'



-12 pass musées 0 EUR
+26 15 EUR
18-26 13 EUR
13-17 4 EUR

Habitants de Malines, bénéficiaires du tarif réduit* 13 EUR
Ermäßigter Tarif Mechelner, Inhaber von Ermäßigungskarten 13 EUR



Museum Hof van Busleyden
W www.hofvanbusleyden.be



Mercredi - Dimanche
Mittwoch – Sonntag
10:00 - 17:00

Fermé le lundi et mardi
Montag und Dienstag geschlossen

JARDIN D'HIVER DES URSULINES

WINTERGARTEN DER URSULINEN

FR | Le Jardin d'Hiver des Ursulines à Wavre-Notre-Dame est bien plus qu'un chef-d'œuvre architectural inégalé. Le point de mire est la verrière colorée de style Art nouveau, datant de 1900. Un tout nouveau parcours découverte avec audioguide vous fait revivre l'histoire de l'ancien pensionnat de jeunes filles.

DE | Der Wintergarten der Ursulinen in Onze-Lieve-Vrouw-Waver ist weit mehr als ein einzigartiges architektonisches Meisterwerk. Das Prunkstück des Gebäudes - eine prächtige Bleiglaskuppel im Jugendstil aus dem Jahr 1900 - wird Sie in Erstaunen versetzen. Dank eines brandneuen Erlebnisparkours* können Sie mit einem Audioführer tiefer in die Geschichte des ehemaligen Mädchenpensionats eintauchen.



Wintertuin van de Ursulinen
Bosstraat 9A
2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver



+/- 1,5u



NL / FR / EN



Parcours découverte avec audioguide (recommandé à partir de 12 ans) | Erlebnisparkours mit Audioführer (empfohlen ab 12 Jahre)

Tarif standard | Standardtarif: 13 EUR

Habitants de Wavre-Sainte-Catherine | Einwohner Sint-Katelijne-Waver: 10 EUR

Enfants (5-15 ans) et Tarif réduit « Iedereen verdient vakantie » | Kinder (5 – 15 J.) und Tarif „Jeder hat Recht auf Urlaub“: 2 EUR



Mercredi, vendredi - Dimanche
Mittwoch, Freitag - Sonntag
12:30 - 17:00

Fermé | Geschlossen: 6/09, 7/09

Réservation préalable en ligne recommandée
Im Voraus buchen ist empfehlenswert

Plus d'infos sur des événements et concerts
Weitere Informationen zu Veranstaltungen und Konzerten: www.visitwintertuin.be



Wintertuin Ursulinen
T +32 (0)15 75 77 28
E info@visitwintertuin.be
W www.visitwintertuin.be

BRASSERIE-DISTILLERIE HET ANKER

BRAUEREI-BRENNEREI HET ANKER

FR | Au Grand Béguinage, Het Anker ne brasse pas seulement de la bière, mais distille aussi du whisky. La visite vous démontre comme le passé et le présent vont de pair dans cet authentique cadre historique. Vous suivez le brassage des célèbres bières Gouden Carolus et la distillation du whisky à partir du moût. Ça vous a donné soif ? Une dégustation clôture votre visite.

DE | Het Anker braut im Großen Beginenhof nicht nur Bier, sondern brennt dort auch Whisky. Bei einem Besuch erfahren Sie, wie Alt und Neu in einem historischen Umfeld Hand in Hand gehen. Sie können sich dort ansehen, wie die bekannten Gouden Carolus-Biere gebraut werden, und entdecken, wie man aus Bier Whisky herstellt. Durst bekommen? Ihr Besuch endet mit einer Verkostung!



Brouwerij Het Anker
Guido Gezellelaan 49



Mardi - jeudi |
Dienstag - Donnerstag: **15:00**

Vendredi | Freitag: **11:00 & 15:00**

Samedi et dimanche |

Samstag und Sonntag: **11:00 - 16:30**

Pas de visites guidées le lundi
Montags keine Führungen



À partir de
Ab
16 EUR



Brouwerij Het Anker
T +32 (0)15 28 71 41
E info@hetanker.be
W www.hetanker.be



90'

Réservation recommandée
Im Voraus buchen ist empfehlenswert

Bon à savoir ! Savourez une bonne bière à Batteliek, une micro-brasserie, micro-distillerie et limonaderie nichée dans l'ancienne église de Battel. Les boissons expérimentales, la cuisine et l'intérieur mettront tous vos sens en émoi.

Tipp! Trinken Sie ein kühles Bier in der Mikrobrauerei, -brennerei und Limonadenfabrik Batteliek in der ehemaligen Kirche des Stadtteils Battel. Lassen Sie Ihre Sinne von experimentellen Getränken und Gerichten anregen.
www.batteliek.be



KAZERNE DOSSIN

FR | Pendant la Seconde Guerre mondiale, plus de 25.500 Juifs et Roms ont été déportés en Allemagne depuis la Caserne Dossin à Malines. Le musée retrace leur histoire et se penche sur l'état actuel des droits de l'homme. Après votre visite, contribuez au projet commémoratif « Chaque nom compte » en enregistrant le nom d'une personne déportée.

DE | Im Zweiten Weltkrieg wurden über 25 500 Juden und Roma von der Kaserne Dossin aus nach Auschwitz deportiert. Das Museum zeigt ihre Geschichte und denkt über die Menschenrechte heute nach. Nehmen Sie nach Ihrem Besuch an dem Erinnerungsprojekt „Jeder Name zählt“ teil und sprechen Sie den Namen eines/einer Deportierten auf Band.



Kazerne Dossin
Goswin de
Stassartstraat 153



120'



+21 12 EUR
-21 5 EUR
-10 0 EUR



Lundi - vendredi
Montag - Freitag
9:00 - 17:00



Kazerne Dossin
T + 32 (0) 15 29 06 60
E reservaties@kazernedossin.eu
W www.kazernedossin.eu

Samedi et Dimanche
Samstag und Sonntag
9:30 - 17:00

Fermé le mercredi
Mittwoch geschlossen

Le sport et les athlètes au KL Auschwitz :

Le sport avait une fonction équivoque au camp de concentration et d'extermination d'Auschwitz. C'était un moyen de survie, mais aussi une forme d'oppression.

Sport und Sporttreibende in KL Auschwitz:

Sport hatte im Konzentrations- und Vernichtungslager Auschwitz eine doppelte Bedeutung: als Art zu überleben und Form der Unterdrückung zugleich.



DES HEURES DE CULTURE JEDE STUNDE KULTUR

VISITE GUIDÉE D'UNE HEURE EIN STÜNDCHEN MECHELEN MIT FÜHRER



FR | Ne connaissez-vous pas – ou pas assez bien – Malines ? Voulez-vous apprendre pourquoi la ville a été la capitale des Pays-Bas bourguignons ? Pendant cette visite d'une heure, votre guide vous mène le long d'imposants palais urbains, d'églises historiques et de petits coins pittoresques. (uniquement en néerlandais et anglais).

DE | In Mechelen können Sie mühelos von einer historischen Kirche zur nächsten schlendern. Es gibt hier sage und schreibe vier gotische und vier barocke Gotteshäuser, die allesamt Schatzkammern der Kunst und des religiösen Erbes sind. Meisterwerke flämischer Künstler wie u. a. Rubens finden Sie dort natürlich auch (nur auf Niederländisch & Englisch).

Bon à savoir ! Le premier samedi du mois, les Guides municipaux de Malines proposent un parcours thématique.

Tipp! An jedem ersten Samstag des Monats veranstalten die Mechelner Stadtführer*innen einen Themenrundgang.

www.stadsgidsenmechelen.be
(Uniquement en néerlandais | Nur auf Niederländisch)



Visit Mechelen
Vleeshouwersstraat 6



+26 10 EUR
-26 5 EUR
-4 0 EUR



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be
W www.stadsgidsenmechelen.be



60'



NL / EN



Week-ends et jours fériés
Wochenende und Feiertage
14:00

Vacances scolaires - Schulferien
Mercredi - Mittwoch
14:00

SEPT ÉGLISES HISTORIQUES 7 HISTORISCHE KIRCHEN

FR | À Malines, vous flânez d'une église historique à l'autre. Pas moins de quatre monuments de style gothique et trois édifices baroques vous attendent, recelant tous un véritable trésor d'objets d'art et de patrimoine religieux. Ne ratez pas cette occasion d'admirer un chef-d'œuvre d'un Maître flamand comme Rubens.

DE | In Mechelen können Sie mühelos von einer historischen Kirche zur nächsten schlendern. Es gibt hier sage und schreibe vier gotische und drei barocke Gotteshäuser, die allesamt Schatzkammern der Kunst und des religiösen Erbes sind. Meisterwerke flämischer Künstler wie u. a. Rubens finden Sie dort natürlich auch.

ÉVÉNEMENTS | VERANSTALTUNGEN:

31/05 - 1/06: Journée des Églises ouvertes | Offene Kirchentage
Toutes les églises de la ville | Alle Kirchen

NOUVEAU : Tour : Maîtres de Malines et plus

Ce parcours vous fait entre autres découvrir des œuvres de Pierre Paul Rubens et des jeunes artistes qu'il avait pris sous son aile, dont Lucas Faydherbe.

NEU: Rundgang: Mechelner Meister und mehr

Auf diesem Rundgang lernen Sie die Kunstwerke von u. a. Peter Paul Rubens und den jungen Künstlern kennen, die er – wie u. a. Lucas Faydherbe – unter seine Fittiche nahm.

www.visitmechelen.be/tour-mechelse-meesters-en-meer



Visit Mechelen
Vleeshouwersstraat 6
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be



Gratuite
Kostenlos



Tous les jours *
Täglich * **13:00 - 17:00**

Fermeture le lundi, sauf cathédrale Saint-Rombaut et basilique Notre-Dame-de-Hanswijk *
Montags geschlossen, mit Ausnahme der St. Romboutskathedrale und der Basilika Hanswijk *

* www.visitmechelen.be/7-eglises-historiques



HET KUNSTUUR



FR | Het Kunstuur présente des chefs-d'oeuvre datant de 1850 à 1950. Il s'agit d'une expérience très singulière. Près de chaque tableau, un récit vous est raconté par une personnalité flamande, célèbre ou moins célèbre. Ces récits, l'éclairage particulier et la musique dédiée procurent une heure de pur enchantement au coeur de l'art et d'un site historique, la Chapelle du Saint-Esprit, juste en face des tours de Saint-Rombaut.

DE | Het Kunstuur/Die Kunststunde präsentiert Meisterwerke aus der Zeit von 1850 bis 1950. Zu jedem Gemälde erzählt ein prominenter oder weniger bekannter Flame eine Geschichte. So entsteht in Kombination mit der einzigartigen Beleuchtung und der Musik von Dirk Brossé eine Stunde bezaubernder Kunst an einem historischen Ort: der Heilig Geist-Kapelle direkt gegenüber dem St. Romboutsturm (nur auf Englisch, Französisch oder Niederländisch).

Heilige Geestkapel
Minderbroedersgang 1-3

16 - 19 - 22* EUR

www.hetkunstuur.com

Het Kunstuur 8:
15/02/25 - 31/08/25

Het Kunstuur 9:
20/09/25 - 14/06/26

Fermé | geschlossen:
1/09 - 19/09/2025

60'

NL / FR / EN

* Varie selon l'heure et le jour de votre visite.
* Ändert sich je nach Uhrzeit und Tag des Besuchs.

Réservation recommandée
Im Voraus buchen ist empfehlenswert

LA MANUFACTURE ROYALE DE WIT KÖNIGLICHE MANUFAKTUR DE WIT

FR | La Manufacture royale De Wit restaure de précieuses tapisseries du monde entier. Les musées et châteaux les plus réputés y font nettoyer et conserver leurs pièces de premier plan. De plus, la Manufacture possède une prestigieuse collection de tapisseries.



DE | Die Königliche Manufaktur De Wit restauriert wertvolle Tapisserien aus der ganzen Welt. Die renommiertesten Museen und Schlösser lassen hier ihre Spitzenstücke reinigen und konservieren. Außerdem besitzt die Manufaktur eine bedeutende Tapisserie-Sammlung.

Manufactuur De Wit
Schoutetstraat 7

+18.....18 EUR
+12..... 9 EUR
-12..... 0 EUR

T +32 (0)15 20 29 05
E visit@dewit.be
W www.dewit.be

Samedi
Samstag
10:30
Sauf en juillet
Nicht im Juli

NL (/ FR / EN / DE / ES)

HET PREDIKHEREN

FR | Si vous venez à Malines, ne manquez pas de visiter l'une des plus belles bibliothèques du monde : Het Predikheren est un centre culturel dynamique, situé dans un ancien monastère.

DE | Bei einem Citytrip nach Mechelen sollte auch der Besuch einer der schönsten Bibliotheken der Welt nicht fehlen. Het Predikheren ist ein dynamischer kultureller Hotspot in einem alten Kloster.



11/07 - 10/08
Bon à savoir ! Cet été, la cour intérieure accueille un festival de petite envergure, « Predikheerlijke Zomer », associant diverses activités.

Tipp! Genießen Sie diesen Sommer im Innenhof das vielseitige Programm des kleinen Festivals „Predikheerlijke Zomer“.

www.dezomerisvanmechelen.be
(Uniquement en néerlandais | Nur auf Niederländisch)

Het Predikheren
Goswin de Stassartstraat 88

Gratuite | Kostenlos

T +32 (0)15 40 44 70
E hetpredikheren@mechelen.be
W www.hetpredikheren.be

Ma et je | Di und Do: **10:30 - 19:30**
Me et ve | Mi und Fr: **10:30 - 17:00**
Sa | Sa: **10:00 - 16:00**
Di | So **10:00 - 12:30**

Fermé | Geschlossen:
Lundi | Montag, 1/05, 29/05, 30/05, 8/06, 26/06, 11/07, 12/07, 28/07 - 3/08, 15/08, 16/08

Juillet - août : fermé le dimanche et mardi soir
Juli - August: Sonntag- und Dienstagabend geschlossen

LE CABINET ARTISTIQUE DES FOUS DAS VERRÜCKTE KUNSTKABINETT

FR | Ce musée présente une collection permanente de peintures du XVIe siècle qui ont la particularité de faire référence aux thèmes satiriques et moralisateurs des « Bouffons » ou « Sots » de l'époque. Ces peintures dans le style de Jérôme Bosch, Bruegel et Brouwer regorgent de métaphores évoquant des comportements répréhensibles et les punitions correspondantes.

DE | Dieses historische Gebäude beherbergt ein Museum mit einer festen Sammlung von Gemälden aus dem 16. Jahrhundert, die dem satirisch-moralisierenden Motiv des „Narren“ aus dieser Zeit gewidmet sind. Sie finden dort Gemälde im Stil von Hieronymus Bosch, Bruegel und Brouwer. Lassen Sie sich überraschen und suchen Sie die Satire in diesem verblüffenden Museum.



Het Zotte Kunstkabinet
Sint-Katelijnestraat 22

5 EUR

T +32 (0)15 29 01 55
E vliegendoort@skynet.be
W www.vliegendoort.be

Mercredi et Samedi
Mittwoch und Samstag
13:30 - 17:00



KUNSTHAL MECHELEN

FR | « Kunsthall Mechelen » se manifeste dans plusieurs lieux de Malines. Un « kunsthall » est un espace de dimensions moyennes, sans collection propre, dédié à la présentation d'œuvres d'art de nouveaux courants et nouvelles tendances. « Kunsthall Mechelen » se distingue par son ancrage dans le milieu artistique local, ce qu'exprime aussi son programme flexible, constamment en quête de nouvelles formes.

DE | Die Veranstaltungsreihe *Kunsthall Mechelen* erstreckt sich über verschiedene Veranstaltungsorte in ganz Mechelen. Eine Kunsthalle ist ein mittelgroßer Raum für die Präsentation zeitgenössischer Kunst ohne eigene Sammlung. Im Fokus stehen dort neue Strömungen und Tendenzen. Charakteristisch für die Kunsthalle Mechelen ist die Verankerung in der örtlichen Szene, was sich auch in der Gestaltung des Programms widerspiegelt, das auf Flexibilität und die Suche nach neuen Formen ausgerichtet ist.



Onder den Toren 12
2800 Mechelen



+26 5 EUR
-26 0 EUR



Groupes | Gruppen >10 pers.: 2 EUR
Tarif réduit | Ermäßigter Tarif: 1 EUR



Mercredi – dimanche
Mittwoch – Sonntag
13:00 - 18:00



T 015 29 40 10
E kunsthall@mechelen.be
W www.kunsthallmechelen.be

EXPO | AUSSTELLUNG

eye below ear

22/03 - 8/06

De Garage,

Onder-den-Toren 12

Ernest Albert Invitational

21/06 - 31/08

De Garage, Onder-den-Toren 12



CONCERTS DE CARILLON GLOCKENSPIELKONZERTE

FR | À Malines, impossible de ne pas entendre tinter des cloches. Dotée de six carillons et de l'École royale de Carillon Jef Denyn, la ville est la capitale internationale de la culture du carillon. La Tour Saint-Rombaut abrite deux de ces gigantesques instruments. Tout au long de l'année, des concerts sont donnés depuis la Tour, le samedi à midi et le dimanche après-midi. En été, du 9 juin au 25 août inclus, les carillonneurs s'installent aussi au clavier le lundi soir pour un concert gratuit supplémentaire. Pour en savoir plus : www.mechelen.be/beiaardschool

DE | In Mechelen kann dem Läuten der Glocken kaum entgehen. Aufgrund seiner 6 Glockenspiele und der Königlichen Glockenspielschule Jef Denyn gilt Mechelen als internationale Hauptstadt der Glockenspielkultur. Zwei dieser riesigen Instrumente befinden sich im St. Romboutsturm. Sie können das ganze Jahr über jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Live-Konzerte aus dem Turm genießen. Vom 9. Juni bis 25. August steigen die Glockenspieler*innen auch am Montagabend in den Turm, um kostenlos extra Konzerte zu geben. Weitere Infos auf www.mechelen.be/beiaardschool



Cultuurplein
OLV-kerk
Sinte-Mettetuin



Gratuite
Kostenlos



9/06 - 25/08/2025

Samedi

Samstag

11:30

Dimanche

Sonntag

11:00
15:00

Lundi

Montag

20:30



S'AMUSER
EN FAMILLE
SPASS MIT
DER GANZEN
FAMILIE



JOUER ET S'AMUSER SPIELEN UND HERUMTOBEN

FR | Malines propose toutes sortes d'expériences pour petits et grands, donc n'hésitez pas à venir en famille. Au centre-ville, zone à circulation automobile réduite, vous flânez d'une invitation à jouer à l'autre. Êtes-vous curieux ? À quelques minutes du centre vous attendent le Musée du Jouet, le ZOO Planckendaël et Technopolis, centre de découverte active de la science et de la technologie. Consultez l'offre complète sur visitmechelen.be/en-famille

DE | In Mechelen können Jung und Alt eine Menge erleben. In der Innenstadt schlendern Sie von einer Spielanlage zur nächsten. Sind Sie eher wissbegierig? Kein Problem: im Handumdrehen sind Sie im Spielzeugmuseum, im Tierpark Planckendaël oder in Technopolis, dem Mitmach-Zentrum für Wissenschaft und Technologie. Das vollständige Angebot finden Sie auf visitmechelen.be/fur-familien

MALINES AVEC DES ADOLESCENTS MECHELEN MIT JUGENDLICHEN

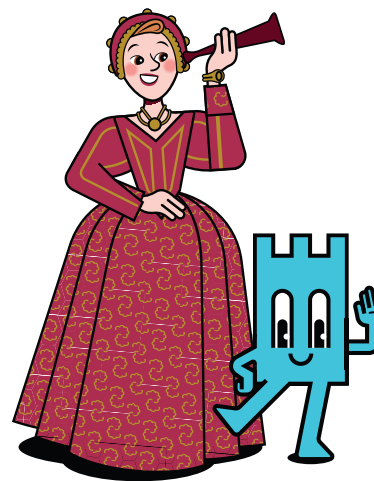
FR | Les adolescents sont aussi à la fête à Malines. Le parcours gratuit « Murs de Malines » mène les amateurs de graffitis le long d'œuvres monumentales, tandis que le Cinéma Lumière propose une soirée cinéma réussie. Ceux qui recherchent les frissons peuvent se défouler au parc à trampolines ou descendre la Dyle en supping.

DE | Auch Jugendliche können in Mechelen eine Menge erleben. Entdecke auf dem kostenlosen Rundgang „Mechelen Mauert“ die Graffiti-Kunstwerke in der Stadt oder genieße einen tollen Filmabend im Kino „Cinema Lumière“. Auf der Suche nach mehr Abenteuer? Tob dich im Trampolinpark aus oder mach eine SUB-Tour auf der Dijle.

Consultez l'offre complète sur :
Das vollständige Angebot finden Sie auf:
www.visitmechelen.be/adolescents



LES MURS NOUS PARLENT - À LA CHASSE AU TRÉSOR AVEC MARGUERITE | WENN DIESE MAUERN SPRECHEN KÖNNTEN – AUF ENTDECKUNGSTOUR MIT MARGARETE



FR | En compagnie de vos (petits-)enfants, remontez à l'époque où la princesse Marguerite d'Autriche vivait à Malines. Cette chasse au trésor amusante vous en dit plus sur le zoo de sa belle-grand-mère, vous apprend pourquoi elle a fait déménager le marché aux poissons et vous fait visiter le « Klapgat ». À la fin, vous recevez un cadeau surprise en échange des solutions !

DE | Nehmen Sie Ihre (Enkel-)Kinder mit in die Zeit, in der Prinzessin Margarete von Österreich in Mechelen wohnte. Auf dieser tollen Entdeckungstour erfahrt ihr mehr über den Zoo ihrer Bonusoma, entdeckt, warum sie den Fischmarkt verlegen ließ, und besucht das Klapgat (Tratschecke). Zum Schluss tauscht ihr die Lösungen gegen eine tolle Überraschung ein!



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be



Brochure
Broschüre
Pay what you can



À partir de 6 ans
Ab 6 Jahre



NL / FR / EN (en
ALL / ESP sur le site
Web | DE / ES auf
der Webseite)

Le parcours À la chasse au trésor avec Marguerite est également disponible sur le site Web de Visit Mechelen. | Den Rundgang „Auf Entdeckungstour mit Margarete“ gibt's auch auf der Webseite von Visit Mechelen.

MALINES GUIDE TES PAS MECHELEN SCHICKT DICH AUF DEN WEG

FR | « Malines guide tes pas » vous plonge dans l'histoire de la ville ! Vous avez le choix entre deux jeux de piste. « Les Pieds dans l'eau » vous emmène (à sec !) partout où l'eau joue un rôle important à Malines, tandis qu'avec « D'Aigle en Zèbre », vous partez à la recherche des animaux dans la ville.

DE | Tauch mit „Mechelen schickt Dich auf den Weg“ ein in die Geschichte der Stadt! Du kannst zwischen zwei Suchtouren wählen. „Mit nassen Füßen“ führt dich (trocken) zu allen Orten in der Stadt, an denen Wasser eine wichtige Rolle spielt. „Vom Adler bis zum Zugvogel“ begibt sich mit dir auf die Suche nach Tieren in der Stadt.



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be



Brochure
Broschüre
Gratuite | Kostenlos



NL / FR / DE / EN / ES

L'itinéraire de « Malines guide tes pas » est également disponible dans l'appli gratuite de Visit Mechelen.
Der Stadtrundgang „Mechelen schickt dich auf den Weg“ ist auch in der kostenlosen App von Visit Mechelen verfügbar.

MUSÉE DU JOUET MALINES SPIELZEUGMUSEUM MECHELEN



FR | Le Musée du Jouet de Malines divertit toute la famille. Au fil d'un périple ludique à travers quatre salles, cherchez la réponse à une question dans chacune d'elles. Le jeu, c'est quoi ? Comment jouons-nous à présent et comment jouait-on autrefois ? Pourquoi jouons-nous ? Et qui joue ? Il y a tant de découvertes à faire ! Vous pouvez aussi jouer – vous le devez pour que l'aventure soit complète.

DE | Das Spielzeugmuseum Mechelen ist genau der richtige Ort für Familien. Freu dich auf eine verspielte Tour durch vier Säle. Jeder Raum bietet eine Antwort auf Fragen wie: Was ist spielen? Wie spielt man heute und wie war es früher? Warum spielen wir und wer spielt eigentlich? Es gibt dort viel zu entdecken und du darfst auch selbst spielen. Eigentlich musst du spielen, um das Abenteuer perfekt zu machen.



Station Mechelen:
Kiss & Ride-zone
Koning Albertplein 2B
2800 Mechelen



+65 et étudiants
und Studenten 15 EUR
+12..... 17,5 EUR
-12..... 12,5 EUR
-4..... 0 EUR



Speelgoedmuseum Mechelen vzw
T +32 (0)15 55 70 75
E info@speelgoedmuseum.be
W www.speelgoedmuseum.be



Mardi - dimanche et les jours fériés
Dienstag - Sonntag und Feiertage
10:00 - 17:00*
Fermé le lundi | Montag geschlossen

* Exceptions | * Ausnahmen www.speelgoedmuseum.be

ZOO PLANCKENDAEL



FR | Au ZOO Planckendael, bondissez d'un continent à l'autre. Les bonobos apprécient leur grand enclos sur le continent africain, toujours très animé. Les rhinocéros et éléphants indiens rendent votre visite encore plus passionnante. Déambulez parmi les lémurs noirs et les makis à queue annelée. Rendez visite au macaque de Barbarie et laissez vos enfants faire le singe dans l'une des aires de jeux. L'Océanie abrite les adorables koalas. Bref, cet univers vous offre tellement plus qu'une bonne journée !

DE | Im ZOO Planckendael saust ihr von einem Kontinent zum nächsten. Die Bonobos genießen voller Lebensfreude ihr großes Gehege auf dem Kontinent Afrika. Die indischen Nashörner und Elefanten machen den Besuch noch spannender. Gehen Sie spazieren zwischen Mohrenmakis und Kattas, besuchen Sie unseren Berberaffen und lassen Sie die Kids auf den vielen Spielplätzen herumtoben. In Ozeanien leben die niedlichen Koalas. Diese Welt hat viel mehr zu bieten als einen tollen Ausflug.

FR | Le ZOO Planckendael installe actuellement une nouvelle entrée. L'accès au domaine s'effectue par le château De Ooievaar. Vous pouvez vous garer au Parking 2.

DE | ZOO Planckendael baut zurzeit einen neuen Eingang. Sie erreichen das Gelände über das Schloss De Ooievaar. Parken können Sie auf Parkplatz 2.



Zoo Planckendael
Leuvensesteenweg 582



+60..... 34,5 EUR
+18..... 36,5 EUR
-18..... 34,5 EUR
-12..... 29,5 EUR
-3..... 0 EUR



ZOO Planckendael
T +32 (0)32 24 89 10
E info@ZOOplanckendael.be
W www.ZOOplanckendael.be



Tous les jours
Täglich
10:00 - 18:00*

* Horaires d'ouverture
* Öffnungszeiten
www.ZOOplanckendael.be



TECHNOPOLIS

FR | Écouter et regarder sagement ? Au centre de découverte active des sciences et de la technologie Technopolis, vous explorez tout par vous-même. Il n'y a pas de guides, ni d'objets de valeur à ne pas toucher. Les dispositifs interactifs, démonstrations, spectacles, ateliers et jeux de piste originaux illustrent combien la science et la technologie sont remarquables.

DE | Brav zuhören und sich umschaun? In Technopolis, dem Flämischen Mitmach-Zentrum für Wissenschaft und Technologie, musst du alles selbst entdecken: also keine Führungen oder wertvolle Objekte, die man nicht anfassen darf. Tolle interaktive Installationen, Demonstrationen, Shows, Workshops, Suchtouren usw. zeigen, wie faszinierend Wissenschaft und Technologie sind.



Technopolis
Technologielaan



+65..... 25,5 EUR
+18..... 27 EUR
-18..... 22 EUR
-4..... 0 EUR



Technopolis
T +32 (0)15 34 20 00
E info@technopolis.be
W www.technopolis.be



Tous les jours | Täglich:
9:30 - 17:00*
Fermé | Geschlossen:
1/09 - 12/09/2025

* Exceptions
* Ausnahmen
www.technopolis.be

PARC SPORTIF ET DE RÉCRÉATION DE NEKKER SPORT- UND ERHOLUNGSZENTRUM DE NEKKER

FR | Piquez une tête dans l'étang de baignade, laissez les enfants se défouler dans l'une des aires de jeux réaménagées, prélassiez-vous à la plage ou pratiquez l'un des nombreux sports d'intérieur ou de plein air que propose le Centre récréatif provincial De Nekker. Pas de problème s'il pleut ! L'aire de jeux intérieure attend les petits ou plongez en famille dans la piscine De Nekkerpool.

DE | Nimm ein erfrischendes Bad im Schwimmteich, spiel nach Herzenslust auf einem der neu gestalteten Spielplätze, genieß ein Sonnenbad am Strand oder tob dich aus bei einer der vielen Outdoor-Sportarten im Provinz-Erholungszentrum De Nekker. Regnet es? Kein Problem! Kinder können auf dem Innenspielplatz herumtoben und die ganze Familie im Schwimmbad De Nekkerpool ein kleines Bad nehmen.



Sport- en recreatiepark
De Nekker
Nekkerspoel
Borcht 19
GPS: Spuibekstraat



T +32 (0)15 55 70 05
E reservatie@denekker.be
W www.denekker.be



Lu - ve | Mo - Fr:
08:00 - 22:00
Sa - di | Sa - So:
09:00 - 21:30*

* Exceptions | * Ausnahmen www.denekker.be



'T GROM SINT-KATELIJNE-WAVER

FR | Le musée des légumes 't Grom vous invite à explorer l'univers des primeurs et de l'horticulture. Découvrez comment les pratiques et techniques d'autrefois ont ouvert la voie à celles de demain. Les fermes et potagers historiques sont captivants. À partir du 18 mai vous attend l'expo « Un monde en fleurs », consacrée au dessin botanique d'hier et d'aujourd'hui.

DE | Im Gemüsemuseum 't Grom können Sie die wundersame Welt der Gemüse und des Gartenbaus kennenlernen. Entdecken Sie, wie Gartenbautechniken von damals den Weg für die Zukunft ebneten. Die historischen Höfe und Gärten regen die Fantasie an. Ab 18. Mai findet die Ausstellung „Eine Welt in Blüte“ über die Kunst des botanischen Zeichnens früher und heute statt.



't Grom
Midzelen 25A,
2860 Sint-Katelijne-Waver



+65.....6 EUR
+18.....7 EUR
+6.....3 EUR
-6.....0 EUR



T +32 (0)15 31 50 55
E info@tgrom.be
W www.tgrom.be



Mardi - vendredi
Dienstag - Freitag
10:00 - 16:00

Dimanche et jours fériés
Sonntag und Feiertage
13:00 - 17:00

Fermé le samedi et le lundi
Samstag und Montag geschlossen



SPORT VLAANDEREN HOFSTADE

FR | Vous êtes plutôt sportifs ? Quels que soient votre âge et vos domaines d'intérêt, rendez-vous au centre de Sport Vlaanderen à Hofstade pour des activités de plein air ou d'intérieur. Vous relaxer à la plage, nager dans la zone de baignade en eau libre ou vous attaquer au parcours d'accrobranche : que choisirez-vous ?

DE | Treibst du gerne Sport? Geh dann ins Zentrum von Sport Flandern in Hofstade. Genau die richtige Adresse für eine Vielzahl von In-und Outdooraktivitäten für alle Altersgruppen und Interessen. Chillen am Strand, ein paar Bahnen im Freiwasserschwimmbereich oder ein Adrenalinstoß im Hochseilgarten: Was ist dein Ding?



Sport Vlaanderen Hofstade
Tervuursteeuweg z/n
1981 Hofstade
W www.sport.vlaanderen/hofstade



Domaine | Gelände: www.sport.vlaanderen/hofstade
Tous les jours
Täglich
09:00 - 21:00



Plage récréative | Der Erholungsstrand:
1/05 - 20/06 et 1/09 - 14/09:
Les mercredis | Mittwochs: **13:00 - 19:30**
Week-ends et jours fériés | Wochenenden und Feiertage: **11:00 - 19:30**
21/06 - 31/08:
Tous les jours | Täglich: **11:00 - 19:30**



DÉCOUVERTE
ACTIVE
DE LA VILLE
AKTIV DIE
STADT
ENTDECKEN

APP VISIT MECHELEN

FR | Voulez-vous découvrir la ville sous un autre angle ? C'est ce que vous permet l'appli de Visit Mechelen, au fil de plusieurs parcours thématiques. Faites votre choix, puis laissez votre smartphone ou tablette vous guider par les rues et ruelles. À côté du plan de ville pratique, l'appli fournit des informations et conseils utiles en chemin !

DE | Möchten Sie die Stadt einmal auf eine andere Weise entdecken? Das geht mit der App von Visit Mechelen. Sie können dort aus verschiedenen thematischen Stadtrundgängen wählen und diese mit der App zurücklegen. Wählen Sie eine Tour und lassen Sie sich dann von Ihrem Tablet oder Smartphone durch die vielen kleinen Gassen der Stadt führen. Neben einer praktischen Karte finden Sie in der App auch alle Informationen und Tipps für unterwegs!



www.visitmechelen.be/app



Gratuite app
Kostenlos app



NL / FR / DE / EN / ES

Une sélection de la gamme | Eine Auswahl aus dem Sortiment:
Dans les pas de Marguerite | Auf den Spuren von Margarete - 6 km
La Route du Heavy Metal | Die Heavy Metal Route - 3,5 km
Maîtres de Malines et plus | Mechelner Meister und mehr - 5 km

En famille | Mit der Familie:
Les Murs de Malines | Mechelen Mauert - 20 km
Malines guide tes pas | Mechelen schickt Dich auf den Weg - 6 km

DANS LES PAS DE MARGUERITE GUIDE DE PROMENADE AUF DEN SPUREN VON MARGARETE STADTRUNDGANG



FR | Ce guide de promenade vous invite à marcher dans les pas de Marguerite d'Autriche, la souveraine qui a fait la renommée de Malines. Vous découvrez des monuments célèbres comme la Tour Saint-Rombaut et la Cour de Busleyden, mais aussi des petits bijoux cachés comme le palais de Marguerite. Optez pour un parcours long ou court, en fonction de vos domaines d'intérêt et du temps disponible.

DE | Mit diesem Stadtführer begeben Sie sich auf den Spuren von Margarete von Österreich, die Mechelen zu Weltruhm verholfen hat. Sie kommen an bekannten Monumenten wie dem St. Romboutsturm und dem Hof van Busleyden vorbei, entdecken aber auch Versteckte Perlen wie u. a. Margaretes Palast. Je nach Interesse und Zeit können Sie eine kurze oder längere Route wählen.



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be



Brochure
Broschüre
4,50 EUR



NL / FR / DE / EN / ES

MMM COMME MALINES MMM ... MECHELEN

FR | Il y a 500 ans, des ingrédients spécifiques relevaient les copieux banquets à Malines. À présent des maisons malinoises ont incorporé ces saveurs de la Renaissance bourguignonne au fromage, à la moutarde, à la bière, au chocolat et à d'autres spécialités. Le parcours « Mmm comme Malines », repris dans un dépliant gratuit, vous fait savourer la ville. Agrémentez la promenade en vous procurant le carnet Sens-ations, pour un premier avant-goût.

DE | Vor 500 Jahren wurden bei ausgelassenen burgundischen Banketten in Mechelen ganz spezielle Zutaten verwendet. Diese Spezialitäten aus der burgundischen Renaissance haben Mechelner Gastronomen und Unternehmer jetzt in Käse, Senf, Bier, Schokolade und mehr verarbeitet. Mit dem kostenlosen Stadtführer „Mmm ... Mechelen“ können Sie im wahrsten Sinne des Wortes den Geschmack der Stadt kennenlernen. Möchten Sie Ihrem Rundgang noch eine gewisse Würze verleihen? Dank des Probierpakets erhalten Sie unterwegs bereits einige Kostproben.



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be



Brochure gratuite
Kostenlose Broschüre



NL

SENS-ATIONS SENSE-SATIONS

FR | Aimeriez-vous donner une dimension supplémentaire à votre visite ? Alors laissez-vous surprendre par le livret « Sens-ations ». Une riche palette de saveurs malinoises vous attend. Le livret « Sens-ations » vous invite à goûter diverses spécialités locales, du fromage aux douceurs artisanales.

DE | Möchten Sie Ihren Besuch mit einem zusätzlichen Erlebnis ergänzen? Das geht! Schaffen Sie sich ein überraschendes Sense-sations an. Dort erwartet Sie eine reiche Palette an Mechelner Geschmacksrichtungen. Mit dem Sense-sations lernen Sie eine Reihe lokaler Spezialitäten - von Käse bis hin zu hausgemachten Süßigkeiten - kennen. (Niederländisch, Französisch und Englisch)



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be



Brochure
Broschüre
7 EUR



NL / FR / EN



LA ROUTE DU HEAVY METAL. L'HISTOIRE PASSIONNÉE DU CARILLON. DIE HEAVY METAL ROUTE. EINE PASSIONSGESCHICHTE DES GLOCKENSPIELS.

FR | À Malines, les sonorités du carillon sont omniprésentes. Avec ses 6 carillons et l'École de Carillon de renommée mondiale, la ville est la capitale de la culture du carillon. Au fil du parcours, écoutez résonner ce puissant instrument et savourez les récits d'amateurs du carillon.

DE | Sie können dem Klang des Glockenspiels in Mechelen kaum entgehen. Mit seinen 6 Glockenspielen und der international renommierten Glockenspielerschule ist Mechelen die Hauptstadt der Glockenspielkultur schlechthin. Erleben Sie auf diesem Stadtrundgang die Klänge des mächtigen Instruments und genießen Sie dabei auch die vielen tollen Geschichten einiger Glockenspielfreunde.

www.visitmechelen.be/deheavymetalroute



TOUR EN BATEAU SUR LA DYLE INTÉRIEURE BOOTSFAHRT AUF DER BINNENDIJLE

FR | Un moyen exceptionnel d'admirer le centre historique de la ville sous un angle original ! Le bateau électrique vous emmène au fil de la Dyle intérieure, jusqu'au bassin de virement et au port de plaisance. Découvrez comment les Malinois vivent au bord de l'eau, dans des bâtiments historiques ou récents.

DE | Möchten Sie den historischen Stadtkern einmal auf unvergessliche Weise aus einer anderen Perspektive kennenlernen? Dann machen Sie am besten eine Elektrische Bootsahrt auf der Binnendijle, die am Yachthafen und dem Wendedock entlang führt. Sehen Sie sich an, wie die Mechelner in den historischen und modernen Gebäuden am Wasser wohnen.

Haverwerf	+12..... 10 EUR -12..... 8 EUR -3..... 0 EUR	Malinska T +32 (0)478 08 51 14 E info@bootjesinmechelen.be W www.bootjesinmechelen.be	Tous les jours Täglich
45'			



COUCHER DE SOLEIL D'EXCEPTION AUSSERGEWÖHNLICHER SONNENUNTERGANG

FR | Vous êtes accueillis à l'ombre de la Tour Saint-Rombaut. Au crépuscule, vous escaladez la grande fierté de Malines avec un guide qui vous raconte tout ce qu'il faut savoir sur cet édifice inscrit au Patrimoine de l'Unesco. Au sommet, en dégustant une Carolus d'Or de la brasserie Het Anker ou un jus de fruits, servis avec un en-cas, vous admirez la superbe vue sur la ville et un coucher de soleil époustoufflant !

DE | Sie werden an einem privaten Ort im Schatten des St. Romboutsturm empfangen. In der Abenddämmerung besteigen Sie mit einem erfahrenen Führer das Wahrzeichen Mechelens und erfahren dabei alles über dieses einzigartige Weltkulturerbe der UNESCO. Oben auf dem Turm können Sie ein Gouden Carolus-Bier der Brauerei Het Anker oder einen leckeren Saft und köstliche Häppchen genießen und sich bei einem atemberaubenden Sonnenuntergang von der herrlichen Aussicht auf die Stadt bezaubern lassen!



Buitengewoon Mechelen T +32 (0)485 75 05 51 E info@buitengewoonmechelen.be W www.buitengewoonmechelen.be	20 EUR Uniquement sur réservation Nur nach vorheriger Buchung	31/05 - 20:00 28/06 - 20:30 19/07 - 20:00 23/08 - 19:00



SUP

FR | Êtes-vous à la recherche d'un défi amusant ? Vous allez adorer le « supping » ou « standup paddling » ! Debout sur une planche de surf, vous descendez la Dyle en payayant.

DE | Sind Sie auf der Suche nach einer interessanten Herausforderung? Dann ist Stand Up Paddling (SUP) genau das Richtige für Sie! Paddeln Sie auf einem Surfbrett auf der Dijle und entdecken Sie Mechelen vom Wasser aus.

Kruidtuin Via Via Reiscafé	SUP T +32 (0)470 07 36 96 E info@sup-school.com W www.sup-school.com
	Uniquement sur réservation Nur nach vorheriger Buchung

URBAN ESCAPE

FR | Urban Escape vous invite à visiter Malines autrement. Préférez-vous un jeu de piste photographique en kick bike au centre-ville ou un tour en canoë canadien sur la Dyle intérieure ? Avez-vous envie de faire du supping sur le canal Louvain-Dyle ou de louer une barque au Zennegat idyllique, à quelques coups de pédale de Malines ?

DE | Mit Urban Escape kannst du Mechelen aus einer anderen Perspektive kennenlernen. Auf einer Vintage-Fototour entdeckst du die Innenstadt auf einem Kickbike. Du kannst aber auch mit einem kanadischen Kanu auf der Binnendijle fahren, auf dem Kanal Leuven-Dijle stehpaddeln oder dir am idyllischen Zennegat in Fahrradentfernung von Mechelen ein Boot leihen.



Urban Escape
T +32 (0)477 79 93 53
E info@urbanescape.be
W www.urbanescape.be



Uniquement sur réservation
Nur nach vorheriger Buchung

PACKRAFT MICRO-AVENTURE PACKRAFT MIKROABENTEUER

FR | Descendez la Dyle intérieure à bord d'un packraft, un petit bateau individuel robuste, d'une grande stabilité grâce à sa large base. C'est l'idéal si vous voulez pimenter d'un soupçon d'aventure votre visite à Malines.

DE | Fahren Sie die Binnendijle mit einem Packraft hinunter. Die robusten Einpersonenboote sind aufgrund ihrer Breite enorm stabil. Genau das Richtige für alle, die ihren Besuch der Stadt mit etwas Spannung würzen möchten.



Packraften
T +32 498 682 520
www.packraften.be
info@packraften.be



Uniquement sur réservation
Nur nach vorheriger Buchung



DE FIETSGIDS - DE WANDELGIDS

FR | Une balade à vélo ou à pied le long des monuments connus et joyaux cachés de Malines, au fil de la Dyle et des ruelles pittoresques ? Les guides de De Fietsgids et De Wandelgids sont à votre disposition. En chemin vous pourrez même déguster des spécialités locales. Consultez l'offre complète en ligne.

DE | Eine Radtour oder Wanderung entlang Mechelner Sehenswürdigkeiten und versteckter Juwelen an der Dijle und in malerischen Gassen? Der Rad- und Wanderführer bietet alles. Lieber ganz entspannt den Besuch mit lokalen Spezialitäten würzen? Das vollständige Angebot gibt's online.



Spiegelstraat 8-10



Fonteinbrug



+16 30 EUR
-16 20 EUR
-6 0 EUR

Possibilité de location de vélos
Fahrradverleih möglich



NL / FR / EN



De Fietsgids - De Wandelgids
T +32 (0)474 93 09 41
E info@defietsgids.be / info@dewandelgids.be
W www.defietsgids.be / www.dewandelgids.be

Uniquement sur réservation
Nur nach vorheriger Buchung

GIDSFIETS

FR | Embarquez dans la nacelle du véloguide (Gidsfiets) pour une découverte personnalisée de la ville sur 3 roues. Tout est possible, du moment que vous restez au centre-ville, seul(e) ou à deux. Vous contenterez-vous des points forts de Malines ou opterez-vous pour le grand tour ?

DE | Gehen Sie an Bord des Gidsfiets (Fahrradstadtführer)! Sie brauchen nichts zu tun: Genießen Sie einfach Ihre vor Ort maßgeschneiderte Privatfahrt durch die Stadt. Alles ist möglich, solange es sich in der Innenstadt abspielt. Allein oder gemütlich zu zweit? Entscheiden Sie sich für die wichtigsten Sehenswürdigkeiten oder für eine Entdeckungstour?



Buitengewoon Mechelen
T +32 (0)485 75 05 51
E info@buitengewoonmechelen.be
W www.buitengewoonmechelen.be



NL / EN



Uniquement sur réservation
Nur nach vorheriger Buchung



PARCOURS EN STREETSTEPPER STREETSTEPPER

FR | Êtes-vous à la recherche d'un moyen de locomotion actif et sain pour sillonner la ville ? Le Streetstepper vous propose une expérience totale, associant la vitesse du vélo à une position debout naturelle, sans surcharger le dos, les articulations ou le bassin.

DE | Suchen Sie nach einem aktiven gesunden Gesamterlebnis, um die Stadt und ihre grüne Umgebung zu entdecken? Dann ist der „Streetstepper“ vielleicht genau das Richtige für Sie. Dieser innovative Tretroller verbindet die Geschwindigkeit eines Fahrrads mit einer natürlichen Körperhaltung, die Rücken, Gelenke und Becken nicht belastet.



Streetstepper
T +32 (0)477 75 28 35
E info@streetstepper-mechelen.be
W www.streetstepper-mechelen.be



Uniquement sur réservation
Nur nach vorheriger Buchung

CITIES BY BIKE MAGIC MECHELEN

FR | « Plaisir et expérience » est la devise de ces amusantes visites à vélo : pas d'explications ennuyeuses, mais des anecdotes captivantes lors de brefs arrêts. En deux-roues, vous voyez plus en deux heures et demie qu'en plusieurs jours à pied. Des petits bijoux cachés vous attendent au centre-ville et tout autour.

DE | „Spaß und Erlebnis“ lautet das Motto dieser supertollen Radtour. Keine langweiligen Erklärungen, sondern kurze Stopps und viele interessante Fakten. Auf dieser zweieinhalbstündigen Radtour sehen Sie viel mehr als auf tagelangen Spaziergängen. Entdecken Sie mit uns die versteckten Juwelen im Zentrum und der näheren Umgebung.



Veemarkt
(De Lijn arrêt
De Lijn Haltestelle)



+16..... 28 EUR
-16..... 24 EUR
Location d'un vélo et guide compris
Leihgebühr und Führer*in im Preis
enthalten



Cities By Bike
T +32 (0)488 86 85 06
E info@citiesbybike.be
W www.citiesbybike.be



Néerlandais | Niederländisch:
Mercredi et samedi
Mittwoch und Samstag: **13:45**
Anglais | Englisch:
Dimanche | Sonntag: **10:00**

Uniquement sur réservation | Nur nach vorheriger Buchung

CITY GOLF

FR | City Golf vous propose une découverte ludique des principaux lieux historiques de la ville, un club de golf à la main. Votre guide vous met au défi de compléter six trous, tout en racontant des détails captivants sur les points d'intérêt. Alors, qui remporte le championnat de golf urbain ?

DE | Mit City Golf entdeckst du die wichtigsten historischen Orte der Stadt auf eine spielerische Weise mit einem Golfschläger in der Hand. Lass dich von einem/einer Einheimischen führen, der/die dich unterwegs auf einem sechs Löcher zählenden Parcours herausfordert und dir zwischendurch alles über die Orte erzählt, an denen ihr vorbeikommt. Wer ist der/die beste Stadtgolfer*in?



City Golf
E info@city-golf.be
W www.city-golf.be



NL / EN



Uniquement sur réservation
Nur nach vorheriger Buchung

ICE SKATING CENTER

FR | Du 16 juin au 20 juillet 2025, troquez vos patins à glace contre des patins à roulettes à l'ancienne. Venez patiner avec nos patins rétro ou amenez les vôtres ! Les enfants auront la joie de s'essayer à ce hobby d'un autre temps, sous les yeux nostalgiques de leurs parents. Le vendredi soir, le sol se transforme en piste de danse disco !

Le 1 août, l'Ice Skating Center rouvre ses portes pour la nouvelle saison de patinage sur glace.

DE | Vom 16. Juni bis 20. Juli 2025 verschwindet das Eis und man kann sich dort genau wie früher auf Rollschuhen austoben. Eltern werden dabei möglicherweise von Nostalgie befallen, die Jüngeren entdecken vielleicht ein neues Hobby. Am Freitagabend wird die Bahn in eine coole Discopiste verwandelt.

Am 1. August wird das Ice Skating Center samt Eislaufbahn für die neue Eislaufsaison wiedereröffnet.



Ice Skating Center
Spuibeekstraat 1
T +32 (0)15 29 19 91
E info@iscm.be
W www.iscm.be

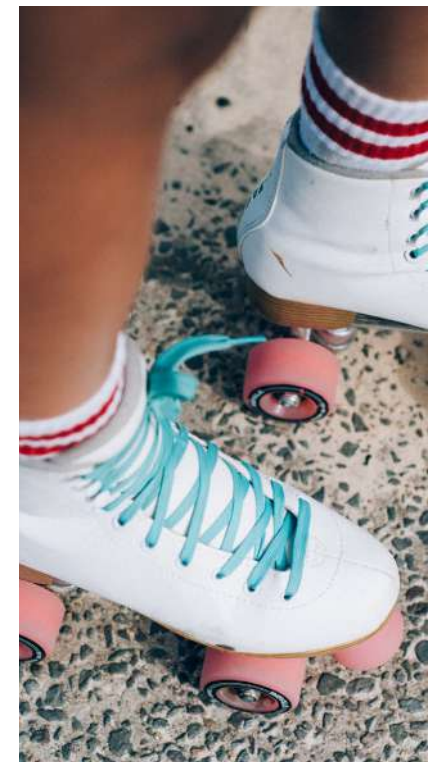


Patinage à roulettes |
Rollschuhlaufen:
16/06 - 20/07/2025

Patinage sur glace
Eislaufen: 1/05 - 31/05
1/08 - 30/09

Temporairement fermé
Vorübergehend geschlossen:
1/06 - 15/06
21/07 - 31/07

Heures et billets
Öffnungszeiten und Tickets:
www.iscm.be/nl/kalender



DE GOUDEN KOOI ESCAPE ROOMS

FR | À la « Cage d'Or », vous vous laissez enfermer entre amis ou collègues dans une escape room mystérieuse. Vous disposez d'un délai limité pour vous évader en démêlant une série d'énigmes de divers types. L'esprit d'équipe et une bonne dose d'imagination sont essentiels. Chaque espace propose un scénario différent qui vous transforme momentanément en protagonistes d'une aventure pleine de suspense !

DE | Im De Gouden Kooi (dem Goldenen Käfig) können Sie sich zusammen mit einigen Freunden oder Kollegen in einem geheimnisvollen Escape Room einschließen lassen. Sie haben nur eine bestimmte Zeit, um zu entkommen. Wie? Indem Sie eine Reihe vielseitiger Rätsel lösen. Zusammenarbeit und Einfallsreichtum sind dabei von ausschlaggebender Bedeutung. Außerdem erleben Sie in jedem Raum eine einzigartige Geschichte. Sie haben für kurze Zeit das Gefühl, die Hauptrolle bei einem spannenden Abenteuer zu spielen!



Haverwerf 7
Gerechstraat 10



À partir de / Ab
21,67 EUR pp



De Gouden Kooi
+32 (0)15 67 68 67
E info@degoudenkooi.be
W www.degoudenkooi.be



60' - 70'



Lundi - dimanche
Montag - Sonntag
9:30 - 22:30

Réservation recommandée
Im Voraus buchen ist empfehlenswert



ESCAPE WALK

FR | Avec le « escape parcours », vous découvrirez la ville à la manière d'un escape game, en résolvant des énigmes sur votre chemin. Enfilez vos chaussures de marche et lancez-vous dans cette expérience de jeu unique !

DE | Auf dem Escape-Stadtrundgang kannst du die Stadt auf eine spannende aktive Weise durch das Lösen von Rätseln entdecken. Zieh die Wanderschuhe an und macht euch zusammen auf den Weg zu diesem tollen Outdoor-Escape-Game-Erlebnis!



49 EUR



150'

CITYSHOOT MECHELEN

FR | Cityshoot Mechelen, c'est à la fois une séance photo professionnelle et une promenade à travers le centre historique. Ainsi vous explorez Malines, tout en gardant un souvenir impérissable de votre visite. Après le parcours, prenez un verre ou mangez un morceau dans un restaurant ou café accordant la réduction Cityshoot.

DE | Cityshoot Mechelen verbindet ein professionelles Fotoshooting mit einem Rundgang durch die historische Innenstadt. Du lernst dabei Mechelen kennen und kannst deine Erinnerungen gleich verewigen lassen. Zum Schluss können Sie mit einer Cityshoot-Ermäßigung in einem der Restaurants oder Kneipen etwas essen oder trinken.





Départ et arrivée
Start und Ankunft:
Grote Markt



250 EUR
pour 1 für 5 pers.
(+ 50 EUR pour chaque
personne supplémentaire |
für jede weitere Person)

(3 photos numériques haute résolution
incluses par personne)
Einschließlich 3 fertiger digitaler
hochauflösender Fotos pro Person)



Uniquement sur réservation
Nur nach vorheriger Buchung
Tous les jours, aussi sur des jours fériés
Täglich, auch an Feiertagen
9:00, 12:00, 15:00 et 1 und 18:00



NL / FR / EN



www.cityshootmechelen.be



120'



DESTINATION :
LA VERDURE
BESTIMMUNG:
AB INS GRÜNE

VILLAGES DÖRFER

FR | À deux pas de Malines vous attendent la campagne et de superbes régions naturelles, mais aussi les cicatrices de la Première Guerre mondiale. Chaque village des alentours a sa propre personnalité grâce à une place du village pittoresque, des zones invitant aux promenades à pied ou à vélo ou des champs dédiés aux plaisirs de la table. Nous vous avons préparé des itinéraires pour partir à la découverte de Battel, Heffen, Hombeek, Leest, Muizen et Walem.

DE | Nur einen Steinwurf von Mechelen entfernt gelangen Sie in eine ruhige ländliche Gegend und schöne Naturgebiete, finden dort aber auch Spuren des Ersten Weltkriegs. Die Ortschaften in der Umgebung unserer Stadt an der Dijle haben alle eine eigene Identität reichend von malerischen Dorfplätzen über erholsame Wanderung Fahrradgebiete bis hin zum gemütlichen Landleben. Wir haben einige Wander- und Fahrradrouten für Sie ausgearbeitet, auf denen Sie die Dörfer Battel, Heffen, Hombeek, Leest, Muizen und Walem erkunden können.



Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be/dorpen

ITINÉRAIRES CYCLISTES ET PÉDESTRES FAHRRAD- UND WANDERROUTEN



FR | Lors de la visite d'une ville, aimez-vous aussi prendre un bon bol d'air en enfourchant un vélo ou en enfilant vos chaussures de marche ? Des parcs et zones naturelles vous attendent au centre de Malines et tout autour, et les villages voisins offrent un moment de sérénité. Retirez gratuitement à Visit Mechelen votre itinéraire cycliste en boucle ou brochure de randonnée, ou téléchargez-les sur visitmechelen.be/routes.

DE | Wechseln Sie Ihren Stadtbesuch gern mit einem kleinen Trip ins Grüne ab? Dann springen Sie am besten schnell aufs Fahrrad oder ziehen sich die Wanderschuhe an. In Mechelen finden Sie eine Kombination der besten Elemente von Stadt und Land. Genießen Sie die Ruhe in den Parks und Naturgebieten im Zentrum und der näheren Umgebung oder erkunden Sie die nahegelegenen Dörfer. Holen Sie sich bei Visit Mechelen eine der kostenlosen Fahrradschleifen und Wanderbroschüren oder downloaden Sie die Broschüren online auf visitmechelen.be/routes.

Gratuite
Kostenlos

Visit Mechelen
T +32 (0)15 29 76 54
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be/routes

NL / EN / FR

PARC VRIJBROEK VRIJBROEKPARK

FR | Le Domaine de Verdure provincial Vrijbroekpark, tout près de la ville, est un lieu surprenant et dynamique proposant des collections végétales, des coins tranquilles dans la verdure, de l'espace pour jouer et faire du sport, divers événements et ateliers. Bref, un mélange inspirant pour petits et grands ! Depuis peu, les ruines mystérieuses d'un hôtel s'y visitent aussi.

DE | Nur einen Steinwurf von der Stadt entfernt liegt der Provinziales Grüngelände Vrijbroekpark, ein dynamischer und überraschender Ort, der eine Menge zu bieten hat: Pflanzensammlungen, ruhige grüne Fleckchen sowie ausreichend Platz für Sport und Spiel, Veranstaltungen, Workshops und vieles mehr. Eine inspirierende Mischung für Jung und Alt! Seit kurzem kannst du auch die geheimnisvolle Hotelruine besuchen.

NOUVEAU | NEU:
Parcours Malines – Ruines de l'hôtel au Vrijbroekpark : Une promenade depuis le centre de Malines vous mène aux vestiges hantés de cet hôtel au cœur de la nature.
Eine Runde Mechelen – Hotelruine Vrijbroekpark: Mach einen Spaziergang von der Innenstadt zum Mechelner Geisterhotel, einer Ruine mitten in der Natur.

2 h | u (sans visite des ruines d'hôtel | ohne Besichtigung der Hotelruine)
6,5 km

Gratuite | Kostenlos
Plus d'infos | Weitere infos:
www.visitmechelen.be/parcours-malines-vrijbroekpark



Ridder Dessainlaan 65
T +32 (0)15 45 13 80
E vrijbroekpark@provincieantwerpen.be
W www.vrijbroekpark.be

TIVOLI



FR | Le domaine Tivoli, ancien parc d'un château à deux kilomètres du centre historique, est un havre de verdure et de calme, propice aux longues promenades entre les arbres séculaires et les pelouses étendues. Les petits peuvent rendre visite aux animaux de la ferme pour enfants, s'amuser le long des parcours ludiques « Spotter » et « Kadodder » ou se défouler dans l'aire de jeu aventureuse. Plaisir garanti !

DE | Der Tivoli, ein ehemaliger Schlosspark nur knapp zwei Kilometer vom historischen Zentrum entfernt, ist eine grüne Oase der Ruhe. Schlendern Sie dort gemütlich an jahrhundertealten Bäumen entlang und über weitläufige Rasenflächen. Die Kinder können den Tieren des Kinderbauernhofs einen Besuch abstatten, sich auf dem lustigen Spotter- und Kadodder-Pfad amüsieren oder sich auf dem Abenteuerspielplatz einmal so richtig austoben. Ein Riesenspaß!

Antwerpsesteenweg 94
T +32 (0)15 20 66 84
E tivoli@mechelen.be
W www.visitmechelen.be/domein-tivoli

Parc | Park:
Tous les jours | Täglich
Ferme pour enfants | Kinderbauernhof:
30/03 - 31/10
Lundi - vendredi | Montag - Freitag:
8:00 - 17:30
Week-ends et jours fériés
Wochenende und Feiertage:
13:30 - 17:30



JARDIN BOTANIQUE BOTANISCHER GARTEN

FR | Voulez-vous fuir un instant l'animation de la ville ? Au Jardin Botanique, installez-vous sur un banc ou dans l'herbe, fermez les yeux et respirez profondément. Autour de la statue de Rembert Dodoens ont été plantés 250 types d'herbes et d'aromates, regroupés par espèce et par couleur.

DE | Haben Sie genug vom Trubel der Stadt? Dann ist eine kleine Pause im Botanischer Garten genau das Richtige für Sie. Setzen Sie sich ins Gras oder auf eine Bank, schließen Sie die Augen und genießen Sie die Ruhe. In der Umgebung der Statue von Rembert Dodoens finden Sie 250 verschiedene Kräuter, die nach Gattung, Art und Farbe geordnet angepflanzt wurden.



Bruul 129
E visit@mechelen.be
W www.visitmechelen.be/kruidtuin



JARDIN DE SILENCE DU PALAIS ARCHIÉPISCOPAL GARTEN DER STILLE ERZBISCHÖFLICHER PALAST

FR | Un refuge vert et serein au coeur de la ville, entre la Wollemarkt et la Schoutetstraat. Admirez les remises anciennes, la grotte de Lourdes, le pavillon et le mur entourant le jardin, qui ont tous été restaurés récemment. Privilégiant le calme, cette oasis urbaine est l'endroit idéal pour passer un moment de sérénité à l'ombre de la Tour Saint-Rombaut.

DE | Eine grüne Lunge mitten in der Stadt. Gehen Sie in dieser grünen Oase zwischen dem Wollemarkt und der Schoutetstraat ein wenig spazieren und bewundern Sie die Gartenschuppen, die Lourdesgrotte, den Gartenpavillon sowie die Gartenmauer, die allesamt erst kürzlich restauriert wurden. Die kleine Oase, in der man großen Wert auf Stille legt, ist genau der richtige Ort, um in unmittelbarer Nähe des St. Romboutsturms ein wenig zur Ruhe zu kommen.



Schoutetstraat
W www.visitmechelen.be/stiltetuinaartsbisschoppelijk-paleis



Samedi et dimanche
Samstag und Sonntag
9:00 - 19:00
Mercredi
Mittwoch
12:00 - 19:00

JARDIN SAINT-MARTIN SINTE-METTE-GARTEN

FR | Si un moment de repos s'impose, installez-vous au Jardin Saint-Martin de style contemporain. Îlot de verdure d'une grande fraîcheur, il se cache à deux pas des artères commerçantes. Sous vos pieds y coule d'ailleurs un ancien ruisseau qui n'a pas été rouvert.

DE | Brauchen Sie ein wenig Ruhe? Erholen Sie sich dann im zeitgenössischen Sinte-Mette-Garten. Dieser kühle grüne Innenhof ist eine Oase der Ruhe in fußläufiger Entfernung der Geschäftsstraßen. Unter Ihren Füßen verläuft dort auch ein alter Kanal, der nicht freigelegt wurde.



Lange Schipstraat
Korte Schipstraat
Bruul
Schaalstraat



Bon à savoir ! Le pavillon du jardin abrite un carillon mobile.

Tipp! Wussten Sie, dass hier im Pavillon ein mobiles Glockenspiel steht?



JARDIN RIK WOUTERS RIK WOUTERS-GARTEN

FR | Ce jardin rend hommage au peintre et sculpteur malinois Rik Wouters. Un étang long et étroit y rappelle le cours du ruisseau anciennement comblé et rouvert depuis lors. Quelques éléments de jeu fixes invitent les jeunes enfants à s'amuser.

DE | Der Garten ist eine Ode an den Mechelner Maler und Bildhauer Rik Wouters. Auch ein kleiner Kanal wurde dort wieder freigelegt: Ein langer Teich gibt den alten Verlauf des Kanals wieder. Neben dem Wasser befindet sich ein Spielplatz mit einigen Spielanlagen für die Kleinsten.



Beffersstraat
Rik Woutersstraat





SHOPPING

MARQUES CONNUES, BOUTIQUES ORIGINALES BEKANNT MARKEN, TOLLE BOUTIQUN



FR | Près de la gare, la rue commerçante Bruul vous mène à la Grote Markt le long de boutiques tendance et de magasins de chaîne. Elle forme un triangle voué au shopping avec la branchée Onze-Lieve-Vrouwestraat et l'élégante IJzerenleen. Avec ses commerces exclusifs et spécialisés, cette dernière est le rendez-vous des bons vivants. La Hoogstraat, dans le prolongement de l'IJzerenleen, fait honneur à la tradition et aux métiers d'art. Le premier dimanche de chaque mois, les commerces malinois sont ouverts de 13h à 18h. Pour vous reposer de votre shopping, vous trouverez un peu partout des terrasses accueillantes.

DE | Die Geschäftsstraße Bruul beginnt in der Nähe des Bahnhofs und führt an tollen Boutiquen und großen Modeketten entlang zum Grote Markt. Die Bruul bildet zusammen mit der schicken Onze-Lieve-Vrouwestraat und der stilvollen IJzerenleen, die mit ihren vielen exklusiven Geschäften und Spezialläden der Ort für Lebensgenießer schlechthin ist, ein Einkaufsdreieck. In der Verlängerung der IJzerenleen liegt die Hoogstraat, in der Tradition und Handwerk besonders gepflegt werden. An jedem ersten Sonntag des Monats sind die Geschäfte in Mechelen von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Etwas Erholung nach dem Shoppen? In Mechelen gibt es viele gemütliche Straßencafés.

MARCHÉ DU SAMEDI SAMSTAGSMARKT

FR | Le samedi est jour de marché à Malines. De 7 heures à 13 heures, les Malinois font les courses de la semaine et échangent des nouvelles dans une atmosphère détendue. Les aliments frais voisinent avec les textiles, chaussures et accessoires, la maroquinerie, les fleurs et les plantes ... et bien plus encore. Flânez entre les échoppes, puis attablez-vous à une terrasse accueillante.

DE | Samstag ist Markttag in Mechelen. Sie können dort jede Woche von 7 bis 13 Uhr einkaufen und sich ein wenig unterhalten. Die gemütliche Atmosphäre bekommen Sie kostenlos dazu! Neben frischen Lebensmitteln finden Sie dort auch Textilien und Modeartikel, Schuhe, Accessoires, Lederwaren, Blumen, Pflanzen und vieles mehr. Schlendern Sie über den pulsierenden Markt und genießen Sie eine kleine Pause in einem schönen Straßencafé.



PARCOURS DE SHOPPING SHOPPINGROUTEN

FR | Suivez l'un des parcours de shopping, le long des adresses préférées d'habitants de notre belle ville sur la Dyle. La diversité de commerces à Malines ne manquera pas de vous étonner. En chemin, découvrez d'agréables petits coins (de verdure) et prenez un moment de repos dans l'un des innombrables cafés ou restaurants. Chaque parcours vous fait sillonner le centre historique, le long de boutiques alléchantes qui donnent envie de s'y attarder. Quoi de plus agréable que de découvrir en compagnie de vos enfants, collègues ou amis l'offre commerciale de Malines telle qu'elle est vécue par quelqu'un du coin ?

**Brochure Parcours de Shopping gratuits
(Uniquement en néerlandais)**
Broschüre gratis Shoppingroutes
(Nur auf Niederländisch)

Visit Mechelen - Vleeshouwersstraat 6
www.shoppeninmechelen.be
(Uniquement en néerlandais | Nur auf Niederländisch)

Des itinéraires de shopping sont disponibles dans l'appli gratuite de Visit Mechelen. Die Shoppingtours finden Sie in der kostenlosen App von Visit Mechelen.



 NL / FR / EN

Téléchargez l'appli ici :
Downloaden Sie die App hier:

DE | Folgen Sie einer der Shoppingrouten: Jede Route führt Sie zu den tollsten, von Einheimischen empfohlenen Geschäften unserer schönen Stadt an der Dijle. Lassen Sie sich von der Vielseitigkeit der Geschäfte in Mechelen überraschen. Entdecken Sie auf Ihrer Route die versteckten (grünen) Orte und ruhen Sie sich in einem der vielen Lokale in der Stadt ein wenig aus. Sie durchqueren dabei jeweils die historische Innenstadt und können dort in den tollsten Geschäften ein wenig herumstöbern. Was könnte schöner sein, als zusammen mit Kindern, Kollegen, Freunden oder Verwandten das tolle Geschäftsangebot in Mechelen mit den Augen eines/einer Einheimischen zu entdecken?



DIMANCHES D'OUVERTURE VERKAUFSOFFENE SONNTAGE

4/05, 1/06, 6/07, 3/08, 7/09
13:00 - 18:00

ÉVÉNEMENTS SHOPPING SHOPPING-EVENTS

4/05: Marché médiéval
Mittelalterlicher Markt
16/05: Catwalk 2800
30/05 - 1/06 & 5/09 - 7/09: Braderie | Straßenfest

SHOPPING SHUTTLE

FR | Chaque dimanche d'ouverture des commerces et certains autres jours, le Shopping Shuttle gratuit vous conduit au centre-ville depuis plusieurs parkings périphériques. Plus besoin de chercher une place de parking ou de marcher les bras chargés d'achats. Le Shopping Shuttle vous facilite la vie !

DE | Der kostenlose Shopping Shuttle sorgt an jedem verkaufsoffenen Sonntag für eine bequeme und schnelle Verbindung zwischen einigen Parkplätzen am Stadtrand und dem Zentrum. Auch an anderen Tagen steht er zur Verfügung. Kein Problem mehr mit der Parkplatzsuche, keine Schlepperei mit schweren Einkaufstüten. Machen Sie es sich leicht, nehmen Sie den Shopping Shuttle.

INFO | Les dimanches d'ouverture des commerces, ainsi que d'autres jours, le Shopping Shuttle gratuit assure un service de navette rapide et confortable entre des parkings périphériques et le centre-ville. Plus besoin de chercher une place de parking ou de trimballer vos achats. Simplifiez-vous la vie, prenez le Shopping Shuttle.

INFO | Der kostenlose Shopping Shuttle sorgt an jedem verkaufsoffenen Sonntag für eine schnelle Verbindung zwischen einigen Parkplätzen am Stadtrand und dem Zentrum. Er fährt auch an anderen Tagen. Kein Problem mehr mit der Parkplatzsuche oder schweren Einkaufstaschen. Der Shopping Shuttle macht's möglich.

 **Gratuite**
Kostenlos
Shopping Shuttle

Horaires, actualités et itinéraires :
www.mechelen.be/shoppingshuttle

Fahrplan, letzte Infos und Strecken:
www.mechelen.be/shoppingshuttle





L'ÉTÉ
ENSEMBLE
ZUSAMMEN
IN DEN
SOMMER

L'ÉTÉ À MALINES DER SOMMER GEHÖRT MECHELEN

FR | De mai à septembre, Malines est la destination idéale pour les amateurs d'activités estivales, de festivals et de concerts. Vous détendre dans un bar d'été convivial ou danser jusqu'à l'aube, c'est possible chez nous.

Profitez de festivals tels que De Koer, Ottertrotter et Maanrock. Chaque semaine du 3 juillet au 14 août, Parkpop propose des concerts gratuits au Jardin botanique. Mechelen Beach amène la plage en ville pour le plaisir des petits et des grands. La cour intérieure du complexe Het Predikheren accueille des soirées de concert intimistes dans le cadre de son Predikheerlijke Zomer.

Consultez le programme complet sur dezomerisvanmechelen.be et vivez l'été à Malines comme une vraie fête.

(Uniquement en néerlandais.)

DE | Von Mai bis September ist Mechelen *the place to be* für alle, die Sommerevents, Festivals und Konzerte mögen. Hier gibt es alles: gemütliche Sommerbars, Partys bis in die frühen Morgenstunden und vieles mehr.

Lass es dir gutgehen auf Festivals wie De Koer, Ottertrotter und Maanrock. Vom 3. Juli bis 14. August kannst du bei Parkpop jede Woche gratis Konzerte im Botanischen Garten besuchen. Mechelen Beach bringt Strandfeeling in die Stadt: ein Riesenspaß für Jung und Alt. Intimere Konzerte bietet die Veranstaltungsreihe *Predikheerlijke Zomer* im Innenhof des Predikheren.

Schau dir das vollständige Programm an auf dezomerisvanmechelen.be und mach aus deinem Sommer in Mechelen ein Fest.

(Nur auf Niederländisch.)



CALENDRIER KALENDER

CALENDRIER MAI | KALENDER MAI

Page
Seite

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
5	Tour Saint-Rombaut St. Romboutsturm	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
5	Les murs nous parlent Wenn Diese Mauern Sprechen Könnten	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
6	Musée Hof van Busleyden Museum Hof van Busleyden	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■			■	■	■	■
6	Jardin d'Hiver des Ursulines Wintergarten der Ursulinen		■	■	■			■		■	■	■			■		■	■	■			■		■	■	■			■		■	
6	Meiklokjes Bells in May			■						■								■							■							■
7	Brasserie - Distillerie Het Anker Brauerei - Brennerei Het Anker	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■		■	■	■	■
7	Kazerne Dossin	■	■	■	■		■		■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■
9	Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer	■		■	■						■	■						■	■						■	■				■		■
9	Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang			■																												
9	Sept églises historique 7 Historische Kirchen	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■		■	■	■	■
10	Het Kunstuur	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
10	Manufacture De Wit Manufaktur De Wit			■							■							■							■							■
11	Het Predikheren		■	■	■		■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■		■	■		■
11	Le Cabinet Artistique Des Fous Das Verrückte Kunstkabinett			■				■			■				■		■		■				■			■				■		■
12	eye below ear - Kunsthall, De Garage	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■
16	Musée du Jouet Malines Spielzeugmuseum Mechelen	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■		■	■	■	■
16	Zoo Planckendaël	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17	Technopolis	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17	De Nekker	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
18	't Grom	■	■		■		■	■	■	■		■			■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■		■	■	■	■
18	Sport Vlaanderen Hofstade	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
18	Sport Vlaanderen Hofstade Plage récréative Der Erholungsstrand	■		■	■			■			■	■			■			■	■			■			■	■			■	■		■
22	Coucher de soleil Sonnenuntergang																															■
23	Tour en bateau sur la Dyle intérieure Bootsfahrt auf der Binnendijle	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
26	Cities by Bike*			■	■			■			■	■			■			■	■			■			■	■			■			■
27	Ice Skating Center	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
28	De Gouden Kooi Escape Rooms*	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
31	Tivoli	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
32	Jardin de Silence Garten der Stille			■	■			■			■	■			■			■	■			■			■	■			■			■
34	SHOPPING																															
35	Marché du samedi Samstagsmarkt			■							■							■								■						■
36	Dimanches d'ouverture Verkaufsoffene Sonntage				■																											

* Uniquement sur réservation | * Nur nach vorheriger Buchung

CALENDRIER JUIN | KALENDER JUNI

[illegible]

* Uniquement sur réservation | * Nur nach vorheriger Buchung

CALENDRIER JUILLET | KALENDER JULI

Page Seite		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
5	Tour Saint-Rombaut St. Romboutsturm																															
5	Les murs nous parlent Wenn Diese Mauern Sprechen Könnten																															
6	Musée Hof van Busleyden Museum Hof van Busleyden																															
6	Jardin d'Hiver des Ursulines Wintergarten der Ursulinen																															
7	Brasserie - Distillerie Het Anker Brauerei - Brennerei Het Anker																															
7	Kazerne Dossin																															
9	Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer																															
9	Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang																															
9	Sept églises historique 7 Historische Kirchen																															
10	Het Kunstuur																															
11	Het Predikheren																															
11	Le Cabinet Artistique Des Fous Das Verrückte Kunstkabinett																															
12	Ernest Albert Invitational Kunsthal, De Garage																															
12	Beiaardconcerten Carillon concerts																															
16	Musée du Jouet Malines Spielzeugmuseum Mechelen																															
16	Zoo Planckendaël																															
17	Technopolis																															
17	De Nekker																															
18	't Grom																															
18	Sport Vlaanderen Hofstade																															
18	Sport Vlaanderen Hofstade Plage récréative Der Erholungsstrand																															
22	Coucher de soleil Sonnenuntergang																															
23	Tour en bateau sur la Dyle intérieure Bootsfahrt auf der Binnendijle																															
26	Cities by Bike*																															
27	Ice Skating Center																															
28	De Gouden Kooi Escape Rooms*																															
31	Tivoli																															
32	Jardin de Silence Garten der Stille																															
34	SHOPPING																															
35	Marché du samedi Samstagsmarkt																															
36	Dimanches d'ouverture Verkaufsoffene Sonntage																															
38	L'ÉTÉ À MALINES DER SOMMER GEHÖRT MECHELEN																															
38	Zomerkermis																															
38	Mechelen Beach																															
38	Parkpop																															

* Uniquement sur réservation | * Nur nach vorheriger Buchung

CALENDRIER AOÛT | KALENDER AUGUST

Page Seite		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
5	Tour Saint-Rombaut St. Romboutsturm																															
5	Les murs nous parlent Wenn Diese Mauern Sprechen Könnten																															
6	Musée Hof van Busleyden Museum Hof van Busleyden																															
6	Jardin d'Hiver des Ursulines Wintergarten der Ursulinen																															
7	Brasserie - Distillerie Het Anker Brauerei - Brennerei Het Anker																															
7	Kazerne Dossin																															
9	Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer																															
9	Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang																															
9	Sept églises historique 7 Historische Kirchen																															
10	Het Kunstuur																															
10	Manufacture De Wit Manufaktur De Wit																															
11	Het Predikheren																															
11	Le Cabinet Artistique Des Fous Das Verrückte Kunstkabinett																															
12	Ernest Albert Invitational Kunsthal, De Garage																															
12	Beiaardconcerten Carillon concerts																															
16	Musée du Jouet Malines Spielzeugmuseum Mechelen																															
16	Zoo Planckendaël																															
17	Technopolis																															
17	De Nekker																															
18	't Grom																															
18	Sport Vlaanderen Hofstade																															
18	Sport Vlaanderen Hofstade Plage récréative Der Erholungsstrand																															
22	Coucher de soleil Sonnenuntergang																															
23	Tour en bateau sur la Dyle intérieure Bootsfahrt auf der Binnendijle																															
26	Cities by Bike*																															
27	Ice Skating Center																															
28	De Gouden Kooi Escape Rooms*																															
31	Tivoli																															
32	Jardin de Silence Garten der Stille																															
34	SHOPPING																															
35	Marché du samedi Samstagsmarkt																															
36	Dimanches d'ouverture Verkaufsoffene Sonntage																															
38	L'ÉTÉ À MALINES DER SOMMER GEHÖRT MECHELEN																															
38	Mechelen Beach																															
38	Parkpop																															
38	Maanrock																															

* Uniquement sur réservation | * Nur nach vorheriger Buchung

Page	Seite	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
5	Tour Saint-Rombaut St. Romboutsturm	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
5	Les murs nous parlent Wenn Diese Mauern Sprechen Könnten	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
6	Musée Hof van Busleyden Museum Hof van Busleyden			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■		
6	Jardin d'Hiver des Ursulines Wintergarten der Ursulinen			■		■					■		■	■	■			■		■	■				■		■	■	■		
7	Brasserie - Distillerie Het Anker Brauerei - Brennerei Het Anker		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■	■
7	Kazerne Dossin	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■
9	Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer						■	■						■	■						■	■						■	■		
9	Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang						■																								
9	Sept églises historique 7 Historische Kirchen		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■
10	Het Kunstuur																				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
10	Manufacture De Wit Manufaktur De Wit						■							■							■							■			
11	Het Predikheren		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■
11	Le Cabinet Artistique Des Fous Das Verrückte Kunstkabinett			■			■				■			■				■			■					■		■			
16	Musée du Jouet Malines Spielzeugmuseum Mechelen		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■
16	Zoo Planckendaël	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17	Technopolis													■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17	De Nekker	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
18	't Grom		■	■	■	■		■		■	■	■	■		■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■		■	■	■
18	Sport Vlaanderen Hofstade	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
18	Sport Vlaanderen Hofstade Plage récréative Der Erholungsstrand			■			■	■			■			■	■																
23	Tour en bateau sur la Dyle intérieure Bootsfahrt auf der Binnendijle	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
26	Cities by Bike*			■			■	■			■			■	■			■		■	■				■			■	■		
27	Ice Skating Center	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
28	De Gouden Kooi Escape Rooms*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
31	Tivoli	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
32	Jardin de Silence Garten der Stille			■			■	■			■			■	■				■		■	■			■			■	■		
34	SHOPPING																														
35	Marché du samedi Samstagsmarkt						■							■							■							■			
36	Dimanches d'ouverture Verkaufsoffene Sonntage							■																							

* Uniquement sur réservation | * Nur nach vorheriger Buchung

EN TRAIN

FR | Malines est facilement accessible en train depuis quasiment toutes les villes belges et européennes. La ville dispose de deux gares ferroviaires, « Mechelen » et « Mechelen-Nekkerspoel ». Elles se trouvent toutes deux à 10 ou 15 minutes à pied du centre-ville.
Horaires : www.belgianrail.be ou dans les gares

MIT DER BAHN

DE | Mechelen ist von fast allen belgischen und europäischen Städten aus gut mit der Bahn erreichbar. Die beiden Bahnhöfe „Mechelen“ und „Mechelen-Nekkerspoel“ befinden sich in fußläufiger Entfernung vom Stadtzentrum. Sie gelangen von dort in nur 10 bis 15 Minuten ins Zentrum.
Fahrplan: www.belgianrail.be oder in den Bahnhöfen

EN BUS

FR | La navette vers le centre-ville (bus De Lijn n° 1) part de la gare « Mechelen ». Elle vous amène au coeur de la ville en quelques minutes seulement. L'arrêt où vous pouvez la reprendre en sens inverse se situe face à l'Office de Tourisme.
Horaires : www.delijn.be

MIT DEN BUS

DE | Der Zentrum-Shuttle (Bus Nr. 1 der Verkehrsgesellschaft De Lijn) fährt am Bahnhof Mechelen ab. Sie sind damit in wenigen Minuten im Stadtzentrum. Eine Bushaltestelle für die Fahrt zurück zum Bahnhof befindet sich direkt gegenüber dem touristischen Informationszentrum.
Fahrplan: www.delijn.be

EN VOITURE

FR | Venez-vous en voiture ? Alors sachez que la circulation automobile est limitée dans une grande partie de la ville entre 11 heures et 18 heures. Vous pouvez vous garer à un tarif avantageux sur l'un des parkings périphériques, d'où la Grote Markt se rejoint facilement à pied. Depuis les parkings Rode Kruisplein et Zandpoortvest, vous n'aurez qu'une courte promenade à faire. Le parking Douaneplein est gratuit ; il se situe à 15 ou 20 minutes à pied de la Grote Markt.

MIT DEN AUTO

DE | Kommen Sie mit dem Wagen? Dann denken Sie bitte daran, dass ein Großteil der Mechelner Innenstadt zwischen 11 und 18 Uhr verkehrsberuhigt ist. Sie können aber in fußläufiger Entfernung vom Grote Markt auf verschiedenen Parkplätzen am Stadtrand günstig parken. Von den Parkplätzen Rode Kruisplein und Zandpoortvest aus gelangen Sie in null Komma nichts ins Stadtzentrum. Auf dem Douaneplein können Sie kostenlos parken. Dieser Parkplatz liegt rund 15 bis 20 Minuten zu Fuß vom Grote Markt entfernt.

COLOPHON | KOLOPHON

FR | Nous avons mis le plus grand soin à assurer l'exactitude et l'actualité des informations publiées. L'éditeur ne peut toutefois accepter aucune responsabilité pour d'éventuelles inexactitudes ou pour des modifications intervenues depuis la rédaction.

Éditeur responsable |
Verantwortlicher
VWV Mechelen vzw,
Greet Geypen,
Vleeshouwersstraat 6
2800 Mechelen

Conception graphique |
Gestaltung:
www.studejo.be

DE | Wir haben mit größter Sorgfalt auf die Genauigkeit und Aktualität der veröffentlichten Daten geachtet. Der Herausgeber kann daher nicht für eventuelle Ungenauigkeiten oder zwischenzeitliche Änderungen verantwortlich gemacht werden.

Photos | Fotos:
Aikon Producties, Christophe Ketels, Jonas Verhulst, Koen Broos, Visit Mechelen, Stef Keynen, Stef Boey, Kolos, Kat Vereeken, Sophie Nuytten, Arno Costima, Laura Stanley, Hans Op De Beeck, Tom Cornille, Gil Plaquet



EMPLACEMENTS STANDORTE

- 1 Tour Saint-Rombaut
St. Romboutsturm
 - 2 Musée | Museum Hof van Busleyden
 - 3 Brasserie - Distillerie Het Anker
Brauerei - Brennerei Het Anker
 - 4 Kazerne Dossin
Sept églises historiques
7 Historische Kirchen
 - 5 Tour en bateau sur la Dyle intérieure
Bootsfahrt auf der Binnendijle
 - 6 Het Kunstuur
 - 7 Jardin d'hiver des Ursulines
Wintergarten der Ursulinen
 - 8 Le cabinet artistique des fous
Das Verrückte Kunstkabinett
 - 9 Het Predikheren
 - 10 Kunsthal Mechelen - De Garage
 - 11 Musée du Jouet Malines
Spielzeugmuseum Mechelen
 - 12 ZOO Planckendael
 - 13 Technopolis
 - 14 Parc sportif et de récréation de Nekker
Sport- und Erholungszentrum de Nekker
 - 15 Sport Vlaanderen Hofstade
 - 16 't Grom Sint-Katelijne-Waver
 - 17 Centre culturel de Malines
Kulturzentrum Mechelen
 - 18 Ice Skating Center
 - 19 Jardin Botanique
Botanischer Garten
 - 20 Parc Vrijbroek
Vrijbroekpark
 - 21 Tivoli
 - 22 Jardin de silence
Garten der Stille
 - 23 Jardin Saint-Martin
Sinte-Mette-Garten
 - 24 Jardin Rik Wouters
Rik Wouters-Garten
 - 25 La Manufacture Royale De Wit
Königliche Manufaktur De Wit
 - 26 SUP
 - 27 De Gouden Kooi - Escape rooms
- i Visit Mechelen
 - Shopping
 - Aires de jeux
Spielanlagen

FR | Vous trouverez le plan de ville complet
avec toutes les attractions et curiosités sur
visitmechelen.be/plandeville.

DE | Den vollständigen Stadtplan mit allen
Attraktionen und Sehenswürdigkeiten finden Sie
auf visitmechelen.be/stadtplan.



400 M = 5 MIN





PARTAGEZ VOS EXPÉRIENCES AVEC LE RESTE DU MONDE
TEILEN SIE IHRE ERFAHRUNGEN MIT DEM REST DER WELT

f visitmechelen

@visitmechelen